

Т. БОРОВ

РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА XVIII в. В БОЛГАРИИ В ЭПОХУ ВОЗРОЖДЕНИЯ

(Итоги изучения)

После 9 сентября 1944 г. проблема русско-болгарских литературных связей привлекла большое число исследователей и стала изучаться с новых марксистско-ленинских позиций.

На границе нового этапа стоят труды двух историков старшего поколения — русского болгариста акад. Н. С. Державина и болгарского историка акад. Ив. Снегарова.

Значение книги Державина «Племенни и културни връзки между българския и руския народ» (София, 1945) заключается в популяризации рассматриваемой проблемы. Небольшая по объему работа не ставит перед собой широких исследовательских задач. Здесь прослеживаются русско-болгарские отношения начиная с VI в. до конца XIX в.; новым по сравнению с известным трудом Шишманова является обзор периода после Освобождения, т. е. после 1878 г.

Иной по характеру труд акад. Снегарова, состоящий из двух частей: «Духовно-културни връзки между България и Русия през средните векове X—XV в.» (1950) и «Културни и политически връзки между България и Русия през XVI—XVIII в.» (1953). Специалист в области истории религии, Снегаров освещает следующие вопросы: освободительная миссия России (гл. I), русско-болгарские церковные и политические связи (гл. IV), культурно-просветительные отношения (гл. V). К сожалению, связям собственно XVIII в. в труде уделено очень мало места, а приводимый материал ничего нового сравнительно с исследованием Шишманова не дает. То же можно сказать и о книге Ж. Натана «Българско възраждане» (русский перевод — 1949).

За последние 20 лет болгарские ученые создали ряд значительных работ в области изучения культурных связей России и Болгарии. Достаточно назвать книгу профессора Софийского университета В. Велчева «Въздействието на руската класическа литература за формиране и развитие на българската литература през XIX в.» (София, 1958). Однако XVIII век как таковой